



Konfirmacja w Duńskim Kościele Narodowym

Edukacja, wspólnota i wiara



Co oznacza konfirmacja?

Konfirmacja to luterańska tradycja w Danii, podczas której młodzi ludzie w wieku 13–14 lat potwierdzają przyrzeczenie złożone przez rodziców podczas chrztu.

Słowo „confirmation” pochodzi z łaciny i w duńskim rozumieniu luterańskim oznacza „potwierdzać” lub „umacniać”. Chodzi o umocnienie wiary, życia i tożsamości młodego człowieka.

Bierzmowanie w Kościele duńskim jest zarówno aktem kościelnym, jak i ważnym wydarzeniem osobistym. Oznacza przejście z dzieciństwa w młodość i dla wielu jest to pierwsza wielka uroczystość.



W miesiącach poprzedzających bierzmowanie kandydaci spotykają się z księdzem i innymi młodymi ludźmi. Rozmawiają o wierze, etyce, odpowiedzialności, przyjaźni i wielkich pytaniach życia:

W co wierzę?

Co oznaczają miłość i przebaczenie?

Co się dzieje, gdy życie boli?

Nie ma egzaminu i nie musisz znać Biblii na pamięć. Możesz być ciekawy, zastanawiać się i mieć wątpliwości. Najważniejsze jest, aby stworzyć bezpieczną przestrzeń, w której ktoś cię wysłucha i potraktuje poważnie.

Aby otrzymać bierzmowanie, musisz zostać ochrzczony. Albo w kościele narodowym, albo w innym kościele. Kościół narodowy uznaje wszystkie rodzaje chrztu, więc jeśli już zostałeś ochrzczony, nie musisz przyjmować chrztu ponownie.

A photograph of a church service. In the foreground, the back of a priest's head and shoulders are visible, wearing a black cassock with a white clerical collar. He is gesturing with his right hand towards the congregation. The background shows a group of people, including young women in white dresses, looking towards the front of the church. The scene is lit with warm, indoor lighting.

“

„Myślałam, że będziemy się uczyć tylko wersetów biblijnych, ale skończyło się na tym, że rozmawialiśmy o życiu i o tym, co nas uszczęśliwia”.

ELINA | POTWIERDZAJĄCA



“

*„Byłem trochę zdenerwowany przedtem,
ponieważ w kościele miało być tak wie-
lu gości, ale cała klasa siedziała razem,
więc było naprawdę miło”*

ADAM | POTWIERDZAJĄCY





JAK DZIAŁA KURS

Przed bierzmowaniem

Zajęcia przed bierzmowaniem zazwyczaj rozpoczynają się jesienią i trwają do wiosny, kiedy to odbywa się samo bierzmowanie. Większość spotkań odbywa się raz w tygodniu – często w godzinach szkolnych – w budynku kościoła lub we współpracy ze szkołą.

Nauczanie odbywa się na wiele sposobów: za pomocą rozmów, fragmentów filmów, ćwiczeń twórczych, muzyki, opowieści biblijnych, odgrywania ról lub krótkich refleksji.

W niektórych miejscach organizowane są także wyjazdy kempingowe, podczas których kandydaci do konfirmacji poznają się nawzajem poprzez doświadczenia i przyjaźń.

Sam dzień

W dniu konfirmacji kandydaci spotykają się w kościele w formalnym stroju – często w białej sukience lub garniturze, ale nie ma sztywnych reguł.

Podczas nabożeństwa śpiewane są hymny, a ksiądz wygłasza krótką mowę na temat wiary i życia.

Następnie kandydaci podchodzą pojedynczo lub wszyscy naraz. Kapłan kładzie rękę na głowie konfirmanda i odmawia błogosławieństwo – modlitwę o Bożą miłość i obecność.

Wielu przeżywa ten moment jako zarówno uroczysty, jak i osobisty. Po nabożeństwie robione są zdjęcia, a dzień jest świętowany w gronie rodziny i przyjaciół – często z jedzeniem, muzyką i prezentami.



Kościół ludowy i wiara

Folkekirken

Folkekirken to największy kościół w Danii. Nazywa się Kościołem Ewangelicko-Luterańskim, a jego korzenie sięgają XVI wieku.

Kościół opiera się na Biblii oraz myślach Marcina Lutra, według których wiara jest osobista, a Bóg spotyka ludzi z miłością i przebaczeniem, a nie z wymaganiami.

Duński kościół stanowi ważną część historii, kultury i wartości Danii.

Kościół jest częścią społeczeństwa, a jego działalność jest otwarta i wolna. Oznacza to, że nie musisz wierzyć w to samo, co kościół, i że zawsze dobrowolnie decydujesz, czy chcesz być jego częścią.





Kościół w etapach życia

Wielu Duńczyków jest chrzczonych, bierze ślub i jest pochowanych w kościele – nawet jeśli rzadko chodzą do kościoła w niedziele. Kościół jest obecny, gdy życie się zaczyna. Może to być chrzest lub śpiewanie pieśni dla niemowląt dla małych dzieci i ich rodziców.

Możesz również korzystać z kościoła, gdy życie się zmienia. Zarówno przy radosnych wydarzeniach, takich jak konfirmacja i ślub, jak i przy trudnych, gdy ktoś umiera, choruje lub rozwodzi się. Kościół jest również miejscem, do którego możesz się udać, gdy codzienne życie jest ciężkie.

Możesz porozmawiać z księdzem o smutku, troskach lub innych sprawach, które Cię przytłaczają. Może to być spowodowane trudnościami w domu, samotnością lub prześladowaniem w szkole. Możesz też porozmawiać z księdzem o dobrych rzeczach, które przeżywasz.

Księża rozmawiają ze wszystkimi – nawet jeśli nie wierzą w to samo lub pochodzą z innego środowiska.

Nie musisz być członkiem kościoła, aby przyjść, a księża są zobowiązani do zachowania poufności. Oznacza to, że wszystko, co powiesz, pozostaje między tobą a księdzem.

“

„Rozmawiałem z księdzem, kiedy moi rodzice się rozwiedli. Bardzo się martwiłem i pomogło mi podzielenie się tym z kimś.”

Dla rodziców i rodzin

Bezpieczne środowisko dla Twojego dziecka

Proces bierzmowania jest bezpłatny. Dziecko musi być ochrzczone, aby mogło zostać bierzmowane, ale jeśli nie było, chrzest może się odbyć w trakcie tego procesu. Ksiądz zadba o to, aby było to bezpieczne i osobiste doświadczenie.

Pomoc i język

Jeżeli nie mówisz po duńsku, ksiądz lub pracownik kancelarii parafialnej może Ci pomóc. Materiały dotyczące confirmacji są dostępne w wielu językach, a w razie potrzeby można zorganizować tłumacza ustnego lub pisemnego dla Ciebie lub Twojego dziecka.

Wszystkie pytania są mile widziane – nie ma głupich pytań.





“

„Byłam trochę zdenerwowana wcześniej, bo w kościele miało być tak wielu gości, ale cała klasa siedziała razem, więc było naprawdę miło.”

SARA | RODZIC

Najczęściej zadawane pytania

Jak wygląda nauczanie?

Nauka przed bierzmowaniem zazwyczaj rozpoczyna się jesienią i trwa do wiosny, kiedy odbywa się właściwe bierzmowanie. Zajęcia odbywają się raz w tygodniu, często w godzinach lekcyjnych – a w niektórych miejscach w kolejne tygodnie lub w weekendy. Lekcje prowadzone są w budynku kościoła lub w jednej z sal szkolnych.

Nauczanie nie opiera się na uczeniu się na pamięć, testach ani egzaminach.

Chodzi również o refleksję nad życiem, rozmowę, ciekawość i możliwość zadawania ważnych pytań:

Jaki jest sens życia?

Czy Bóg istnieje?

Co oznaczają miłość i przebaczenie?

Dlaczego istnieje zło i co się dzieje po śmierci?

Stosuje się wiele różnych metod: rozmowy, fragmenty filmów, gry, ćwiczenia twórcze, odgrywanie ról, opowieści biblijne, hymny i refleksje.

W wielu miejscach organizowane są także wycieczki lub wyjazdy kempingowe – weekendowe lub kilkudniowe, podczas których kandydaci do bierzmowania zdobywają cenne doświadczenia i lepiej się poznają.

Chodzi również o wspólnotę i bezpieczeństwo.

Jak przebiega sam dzień konfirmacji?

W dniu konfirmacji kandydaci i ksiądz spotykają się na długo przed nabożeństwem. Zazwyczaj przećwiczili ceremonię kilka dni wcześniej, więc wiedzą, gdzie iść i co się wydarzy.

Większość kandydatów do konfirmacji ubiera się formalnie – wiele dziewcząt wybiera białą sukienkę, a chłopcy zazwyczaj garnitur, ale nie jest to wymagane. Podczas nabożeństwa kandydaci do bierzmowania siedzą razem w pierwszych rzędach.

Śpiewane są pieśni, a ksiądz wygłasza mowę o życiu i wierze. Następnie kandydaci są wzywani do przodu. Ksiądz kładzie rękę na głowie osoby przyjmującej sakrament bierzmowania i odmawia błogosławieństwo oraz udziela osobistego pozdrowienia. To uroczysta i piękna chwila.

Po nabożeństwie wiele rodzin robi zdjęcia w kościele i świętuje dzień z jedzeniem, gośćmi i prezentami. Dla wielu młodych ludzi jest to ważny dzień, który wspominają z radością i dumą.

Ile kosztuje konfirmacja?

Konfirmacja jest bezpłatna. Kościół nie pobiera opłat za lekcje, rozmowy ani samą ceremonię. Nie musisz być członkiem Duńskiego Kościoła Ludowego. Jeśli po bierzmowaniu w kościele chcecie zorganizować przyjęcie z jedzeniem i prezentami, może to wiązać się z kosztami – ale zależy to wyłącznie od Was jako rodziny. Niektórzy wybierają duże przyjęcie, inni małą uroczystość w domu.

Najważniejsze jest to, żeby dziecko było celebrowane i czuło się docenione. Wiele kościołów ma możliwość udzielenia pomocy, jeśli ich finanse są napięte. Można uzyskać wsparcie w zakresie ubioru konfirmacyjnego, obozu lub imprezy. Jeśli potrzebujesz pomocy finansowej, możesz porozmawiać z księdzem w zaufaniu.

Ważne jest, aby wiedzieć, że konfirmacja nie dotyczy pieniędzy, ale tego, aby dziecko miało dobre doświadczenia.

Jak odbywa się chrzest dla dzieci, które nie zostały jeszcze ochrzczone?

Jeśli Twoje dziecko nie zostało ochrzczone, ale chce przyjąć bierzmowanie, musi najpierw zostać ochrzczone. Chrzest może odbyć się podczas zwykłej mszy kościelnej lub w formie mniejszej, prywatnej ceremonii. Ksiądz porozmawia z Tobą wcześniej i upewni się, że będzie to bezpieczne i przyjemne przeżycie. Chrzest jest najważniejszym aktem w chrześcijaństwie.

Tutaj dziecku polewa się głowę wodą trzy razy, w imię Ojca, Syna i Ducha Świętego.

Jest to znak, że dziecko należy do Boga – i do wspólnoty Kościoła. Chrzest oznacza, że Bóg wita cię z miłością – nie stawiając wymagań.

Ksiądz wszystko dokładnie wyjaśni, a Ty będziesz mógł zadać wszelkie nurtujące Cię pytania.

Nie musisz niczego zapamiętywać i nie musisz być chrześcijaninem, żeby ochrzcić swoje dziecko.



Co zrobić, jeśli nie mówisz po duńsku?

Jeśli nie znasz duńskiego lub znasz go tylko trochę, nadal możesz dołączyć.

Ksiądz i kościół chcieliby ci pomóc.

Na rozmowy kwalifikacyjne możesz zabrać ze sobą tłumacza lub skorzystać z pomocy w zakresie tłumaczeń. W niektórych miejscach w kościele pracują pracownicy lub wolontariusze, którzy mówią wieloma językami.

Materiały na temat konfirmacji są dostępne w wielu językach – np. po arabsku, turecku, angielsku, persku, ukraińsku, polsku i rumuńsku.

Ksiądz lub kancelaria kościelna może dostarczyć Ci potrzebnych materiałów.

Jeśli Twoje dziecko nie mówi wystarczająco dobrze po duńsku, sposób nauczania można dostosować. Ksiądz upewni się, że dziecko rozumie najważniejsze rzeczy i czuje się zaangażowane.

Jak zarejestrować się cyfrowo w MitID?

Rejestracja w celu potwierdzenia zazwyczaj odbywa się cyfrowo. Oznacza to, że jako rodzic logujesz się za pomocą MitID – tego samego systemu, którego używasz do rozliczeń podatkowych, Borger.dk i opieki zdrowotnej.

Wchodzisz na stronę internetową kościoła lub otrzymujesz link od księdza/szkoły i wypełniasz informacje o dziecku i o sobie jako rodzicu.

Jeśli nie posiadasz MitID lub masz trudności z jego używaniem, możesz uzyskać pomoc w biurze kościelnym.

Możesz również wydrukować formularz rejestracyjny i podpisać go długopisem.

Jeśli masz wątpliwości, zawsze możesz porozmawiać z księdzem, zanim podejmiesz decyzję o udzieleniu dziecku sakramentu bierzmowania.

Najważniejsze jest to, abyś czuł się bezpiecznie podczas tego procesu.

Chcesz
wiedzieć
więcej?

(QR) ةعيرسلا ةباجتسالا زمر حسماف ،ةصاخلا كتغلب (konfirmation) ةي نيدلا ةظوملا نع ديزملا ةءارق يف بغرت تنك اذا

Jeśli chcesz przeczytać więcej o confirmacji w swoim własnym języku, zeskanuj kod QR.

دینک نکسار QR دک، دین اوڅب رت شیب زات دوخ نابز هب (konfirmation) ی هذم هی دی یأت هراب رد دی اوڅم رگا

Dacă doriți să citiți mai multe despre confirmare în limba dumneavoastră, scanati codul QR.



Tel.: +45 23 81 74 02